



---

## DATGANIAD CYNGOR TREF TREGARON YNGLŶN Â YSBYTY TREGARON

## TREGARON TOWN COUNCIL STATEMENT REGARDING TREGARON HOSPITAL

---

Rydym fel Cyngor Tref am ddatgan siom a dicter tuag at fygythiad Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda i gau Ysbyty Tregaron.

Mae'r gymuned gyfan yn ymwybodol o'r gwaith da sydd yn digwydd ac wedi digwydd yma dros y blynyddoedd.

Pan ddaeth y bygythiad ola i gau yr Ysbyty nôl yn 2005, cafwyd addewid gan Lywodraeth Cymru na fyddai hynny yn digwydd tan bod cyfleusterau arall yma. Mae pobl sy'n byw mewn sir wledig yn haeddu yr un gwasanaeth â unrhyw ran arall o'r wlad.

Fel Cyngor, rydym yn erfyn ar y Bwrdd i ail-ystyried ac i beidio cynnal ymgynghoriad ym mis Awst. Mae gwneud hyn yn ystod cyfnod gwyliau yn hurt ac anghyfrifol, mae'n dangos diffyg parch i'r cleifion, staff a'r gymuned ehangach.

\*\*\*\*\*

We as a Town Council wish to declare our disappointment and anger at Hywel Dda University Health Board's threat to close Tregaron Hospital.

The whole community is aware of the good work that goes on and that has happened here over the years.

When the last threat came to close the Hospital back in 2005, there was a promise from the Welsh Government that it would not close until there were other facilities here. People living in a rural county deserve the same service as any other part of the country.

As a Council, we ask the Board to reconsider and to not hold a consultation in August. To do this during a holiday period is ridiculous and irresponsible, it shows a lack of respect for the patients, staff and the wider community.

Catherine Hughes  
Cadeirydd Cyngor Tref Tregaron Chair